

O E SILAFIAINA SE TASI O LO O AVATUINA NI FAUTUAGA AGA'I I FEMALAGA'IGA E AUNOA MA SE LAISENE?

O e silafiaina se tasi o lo o avatuina ni fautuaga aga'i i femalaga'iga e aunoa ma se laisene?

O le Immigration Advisers Authority fo'i latou te lagolagoina ma puipuia manaoga o tagata o lo o taliaina fautuaga tau femalaga'iga.



E MAFAI ONA MATOU FESOASOANI I A TE 'OE:

- › e sa'ili se 'aufaufautua tau femalaga'iga ua laiseneina
- › ina ia e malamalama pe fa'aapefea ona avea se tasi ma faufautua ua laiseneina
- › pe a fai na e mauaina ni fautuaga tau femalaga'iga ua le talafeagai.

E LE MAFAI ONA MATOU

- › tu'uina atu ni fautuaga tau femalaga'iga
- › fa'asili atu se tasi faufautua i lo se i si faufautua.

FESO'OTA'IGA

Immigration Advisers Authority
info@iaa.govt.nz
0508 422 422 (e le totonu mai NZ)
+64 9 925 3838 (fao atu o NZ)
www.iaa.govt.nz

TAGATA E LE O A'AFIA AI

O tagata e le o a'afia ai e le mana'omiaina le i ai o se laisene latou te tu'uina atu ai ni faufautuaga. O nisi o nei tagata e le a'afia ai:

LŌIA NIU SILA

O lōia Niu Sila e mafai ona latou tu'uina atu ni fautuaga tau femalaga'iga e aunoa ma se laisene pe a fai o lo o latou 'umiaina se tusipasi o lo o fa'aaogāina mai le Sosaiete o Lōia i Niu Sila (New Zealand Law Society) e fa'atino ai latou galuega. Sa'ili se lōia i le: www.lawsociety.org.nz.



LĀLĀ TAU A'OA'OGA I FAFO ATU O NIU SILA

O lālā tau a'oa'oga i fafo atu o Niu Sila e ono avatuina ni fautuaga tau femalaga'iga i visa o tamaiti a'oga e aunoa ma se laisene ae e tatau ona laiseneina ina ia tu'uina atu ni fautuaga mo i si itu'aiga visa.

O lālā tau a'oa'oga i Niu Sila e tatau ona laiseneina e tu'uina atu ni fautuaga tau femalaga'iga i so o se itu'aiga visa.

IMMIGRATION NEW ZEALAND

O le Immigration New Zealand e mafai ona fesoasoani atu ia te oe i le sa'iliina o pepa talosaga ma ta'iala mo le talosagaina o visa, i luga o le initaneti i le www.immigration.govt.nz.



Mo se lisi 'atoa o e le a'afia asiasi i le www.iaa.govt.nz.

IMMIGRATION ADVISERS AUTHORITY

LAU TA'IALA I LE

'AUFaufautua TAU FEMALAGA'IGA UA LAISENEINA

O so o se tasi na te tu'uina atu ni fautuaga i totonu po o fafo o Niu Sila e tatau ona laiseneina e le Immigration Advisers Authority (O e Pulea le 'Aufaufautua tau Femalaga'iga), se i vaganā ai ua le a'afia ai.

SAMOAN



AOGĀ O LE FA'AAOGĀINA O SE FAUFAUTUA UA LAISENEINA

Afai e te fia mana'omia ni fautuaga tau femalaga'iga, o le 'aufaufautua ua laiseneina ua i ai lo latou tomai fa'apitoa. Ua latou mauaina se tulaga agava'a latou te mulimulia ai aiaiga o amioga ua tatau ma onomea.

O AIAIGA O AMIOGA E MANA'OMIA AI LE 'AUFUFAUTUA INA IA:

- › fa'amaoni, tomai ma amio fa'aaloalo
- › taugologolo atu ia te oe mea o lo o tutupu i se taimi talafeagai
- › tu'uina atu ni pili e sa'o ma talafeagai.

O LE 'AUFUFAUTUA UA LAISENEINA E MAFAI ONA FESOASOANI ATU I A TE OE:

- › i le va'aia lea o tulaga uma aga'i i lou visa ma filifilia le visa ua tatau ma onomea
- › tāpenaina o le 'apalaiina o lou visa
- › fa'amautū i Niu Sila
- › iloiloaina pe mafai ona e apili i se visa ua lē taliaina
- › iloiloaina lou tulaga pe a fai e lē o fa'atulafonoina lou i ai i Niu Sila.

TOTOGI MA 'AU'AUNAGA

O le 'aufaufautua ua laiseneina e ese'ese lava i o latou tomai, o totogi latou te tu'uina atu ma le itu'aiga 'au'aunaga latou te faia. E te ono manao e talanoa atu i nisi o faufautua ae e te lei filifiliaina po o le fea e pito sili ona fetau ma ou mana'oga.

O LE 'AUFUFAUTUA TAU FEMALAGA'IGA UA LAISENEINA

SA'ILI SE FAUFAUTUA UA LAISENEINA

O le Immigration Advisers Authority o lo o latou tu'uina se itu e resitala ai i le www.iaa.govt.nz ina ia e:

- › sa'ili mo se faufautua o femalaga'iga ua laiseneina
- › silasila i fa'amatalaga e faafesoota'i ai le faufautua
- › silasila i fa'amatalaga o le laisene o le faufautua.

SIAKI MO SE CARD O LE ATO TUPE

O le 'aufaufautua uma tau femalaga'iga ua laiseneina e i ai a latou card i a latou ato tupe. Na o le tagata lava o lo o i ai lona ata i lenei card e mafai ona ia tu'uina atu ni fautuaga tau femalaga'iga.

The image shows two documents from the Immigration Advisers Authority (IAA). The top document is a profile card for Joe Bloggs, a Licensed Immigration Adviser. It includes his contact information: Telephone 449 5565 7621, Mobile 44 1530 212211, Email joebloggs@joebloggs.com, and Website www.joebloggs.com. It also lists his license status as 'CURRENT', license type as 'Full', and expiry date as 9 June 2014. His relationship to the organization is 'DIRECTOR'. The bottom document is a 'New Zealand Licensed Immigration Adviser' license card for Joe Bloggs, which states he has been granted a provisional license to operate as an immigration adviser under the Immigration Advisers Licensing Act 2007. The license expires on 31 May 2009 and has a license number of 0000001.

Fa'afeso'ota'i le Pulega mo se fesoasoani i le fa'aaogāina o le resitalaina i luga o le initaneti i le info@iaa.govt.nz po o le 0508 422 422.

O LAMATIAGA O LE FA'AAOGĀINA O SE TASI E LĒ O LAISENEINA PO UA LĒ A'AFIA AI

LAMATIAGA

O lamatiaga o le fa'aaogāina o se tasi e lē o laiseneina po ua lē a'afia ai o:



- › O le a toe fa'afu'iina atu le talosaga mo lou visa e le Immigration New Zealand (INZ). E lē taliaina e le INZ ni talosaga mai ni tagata e lē i laiseneina o lo o faia ni gaioga solitulafono.
- › O tagata e lē o laiseneina atonu e lē o fa'amaoni atu iā te oe po o le INZ. O ni fa'amatalaga pepelo i le talosagaina o lou visa o se solitulafono matuiā ma le lē fa'amaoni ma e ono a'afia ai ou visa po o galuega i le lumana'i.
- › E ono lē taliaina lau talosaga ona o se tasi ua lē laiseneina e leai sona tomai ma se iloa i mataupu tau femalaga'iga.

MANATUA

Tau mamao mai se tasi e:

- › lē mana'o e tu'uina o latou igoa i lau talosaga mo lou visa
- › fa'apea mai o lo o i ai ē o lo o latou feso'ota'i i le INZ
- › fai atu e te sainia le pepa talosaga mo le visa ae le i fa'atumuina. E lē tatau lava ona e sainia se pepa e te lē o malamalama i ai.